

Per dimenticare (Zero Assoluto)

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

Allora quindi è vero
È vero che ti sposerai
Ti faccio tanti, tanti cari auguri
E se non vengo capirai

allora – тогда
quindi – следовательно
è vero – это правда
che – что
ti sposerai – ты выйдешь замуж (**sposarsi**)
tifaccio – я делаю тебе
tanti – много
cari – дорогие (**caro**)
auguri – поздравления, пожелания
e – и
se – если
non vengo – не приеду, **venire** – приезжать
capirai – поймешь, **capire** – понимать

E se la scelta è questa
È giusta lo sai solo tu
È lui l'uomo perfetto che volevi
E che non vuoi cambiare più

scelta – выбор
questa – эта
giusta – правильная
lo sai – это знаешь
solo – только
uomo – мужчина
perfetto – идеальный
volevi – хотел(а), **volere** – хотеть
non vuoi – не хочешь
cambiare – менять
piu' – больше

Ti senti pronta a cambiare vita
 A cambiare casa
 A fare la spesa e fare i conti a fine mese
 Alla casa al mare
 Ad avere un figlio e un cane
 Ed affrontare
 Suocera, cognato, nipoti, parenti
 Tombole a Natale
 Mal di testa ricorrenti
 E tutto questo è per amore
 Io forse partirò
 Per dimenticare
 Per dimenticarti
 Io forse partirò
 Per dimenticare
 Per dimenticarmi di te.. di te... di te...

ti senti – ты чувствуешь себя
pronta – готова
vita – жизнь
casa – дом
fare la spesa – делать покупки
fare i conti – вести счета
a fine mese – в конце месяца
al mare – на море
avere – иметь
figlio – сын
cane – собака
affrontare – стоять лицом к лицу
suocera – свекровь, теща
cognato – зять
nipoti – племянники, внуки
parenti – родственники
tombole a Natale – розыгрыши на Рождество
mal di testa – головная боль
ricorrente – повторяющийся
per amore – по любви
forse – может быть
partirò – уеду (**partire**)
per – чтобы
dimenticare – забыть
dimenticarmi di te – забыть о тебе

E grazie per l'invito
 Ma proprio non ce la farò
 Ho proprio tanti, tanti troppi impegni
 E credo forse partirò

grazie per – спасибо за
invito – приглашение
ma – но
proprio – собственно, действительно
non ce la farò – я не смогу,
farcela – справиться
troppo – слишком
impegni – дела (**impegno**)
credo – верю (**credere**)

Se avessi più coraggio
 Quello che io ti direi
 Che quell'uomo perfetto che volevi
 Tu non l'hai capito mai

avessi – *КОНЪЮНКТИВ ОТ ГЛ. avere* – если бы у меня было
coraggio – смелость
quello – то, тот
ti – тебе
direi – сказал бы (*условное накл. от гл. dire*)
hai capito – понял(а), *passato prossimo*
mai – никогда

Io sarei pronto a cambiare vita
A cambiare casa
A fare la spesa e fare i conti a fine mese
Alla casa al mare Ad avere un figlio e un cane
Ed affrontare
Suocera, cognato, nipoti, parenti
Tombole a Natale
Mal di testa ricorrenti
E tutto questo per amore
Io forse partirò
Per dimenticare
Per dimenticarti
Io forse partirò
Per dimenticare
Per dimenticarmi di te.. di te... di te...

Per dimenticare
Per dimenticarmi di te.. di te... di te...

sarei pronto – я был бы готов (усл. от *es sere pronto*)
fare la spesa – делать покупки
fare i conti – вести счета
a fine mese – в конце месяца
al mare – на море
avere – иметь
figlio – сын
cane – собака
affrontare – стоять лицом к лицу
suocera – свекровь, теща
cognato – зять
nipoti – племянники, внуки
parenti – родственники
tombole a Natale – розыгрыши на Рождество
mal di testa – головная боль
ricorrente – повторяющийся
per a more – по любви
forse – может быть
partirò – уеду (**partire**)
per – чтобы
dimenticare – забыть
dimenticarmi di te – забыть о тебе